

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 79 (2001)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hotel Restaurant-Bar

BAUMGARTEN



3703 **Aeschi**

(860 m ü. M.)
Berner Oberland

20-Jahr-Jubiläum

Sonnige und aussichtsreiche
Lage, ganzjährig geöffnet

**Seniorinnen und Senioren
(auch mit Enkelkindern)
herzlich willkommen!**

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Vollpension Fr. 216.-, 6 Tage Vollpension Fr. 408.-,
für längere Aufenthalte Preise nach Absprache.

Kommen Sie zu uns! Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich
Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21



Bibel- und Erholungsheim

8708 Männedorf am Zürichsee
Leitung: Pfr. C. und S. Vischer-Campbell

Der Ort für Ruhe und Erholung!

Sie möchten sich etwas zurückziehen von den Belastungen des Alltags. Gerne möchten Sie neue Impulse kriegen und Kraft schöpfen in täglichen Andachten zur Bibel. Aber Sie schätzen auch die Nähe der schönen Städte Zürich und Rapperswil und geniessen einen schönen Blick über den Zürichsee und in die Berge.

Rufen Sie uns an! Telefon 01 921 63 11, Fax 01 921 63 10
E-Mail: info@bibelheim.ch, Home-page: www.vch.ch/bibelheim

HABEN SIE IHREN Sommerurlaub SCHON GEBUCHT?

Schönes, ruhiges, familiär geführtes Hotel mit allem Komfort, inmitten unserer wunderschönen Bergwelt «Tirol» (nähe Engadin CH).

Grosseltern/Eltern relaxen ... Kinder ab 3 Jahre 35 Std. Betreuung wöchentlich. Geniessen Sie eine Woche unsere ausgezeichnete Küche, Trinkkuren, geführten Wanderungen, tolles Spazier-Wandergelände usw. zum **Hitpreis** ab Sfr. 480.- pro Pers./Woche. «3% SENIORENABATT». Rufen Sie uns an – wir schicken Ihnen gerne Unterlagen.

**** **Hotel Laderhof, A-6531 Ladis Tirol,**
Telefon 0043 5472 6996, Fax 0043 5472 6996



**7 Tage Halbpension
im Doppelzimmer ab Fr. 553.-**

– Jasswoche
18. bis 25. März 2001 ab Fr. 604.-
– Ferienwohnungen und
Appartements
– Gruppenpreise auf Anfrage

– Alle Zimmer mit Dusche oder
Bad/WC, Radio, Telefon und TV
– Südzimmer mit Balkon und Blick
zu den Churfirsten – Lift im Haus
– Warmwassersprudelbad, Sauna
und Solarium
– Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11



VCH-Hotel-Pension
CH-6644 Orselina Ticino
Tel. 091 743 48 42
Fax 091 743 31 02
E-Mail: mondesir@cybernet.ch
www.vch.ch/mon-desir/

**Geöffnet:
ab 1. März bis 28. Okt.**

Ihr Balkon über dem Lago Maggiore
Mon-Désir – mein Wunsch – Mio amore
Mon-Désir – ein Stern – mein Stern
Mon-Désir – Hier herberget man gern.



VCH Verband Christlicher Hotels



HOTEL CRISTAL BRAUNWALD ***

(autofrei, 10 Gehminuten
ab Bergstation)

Idyllisch gelegenes Hotel,
von wo aus schönste



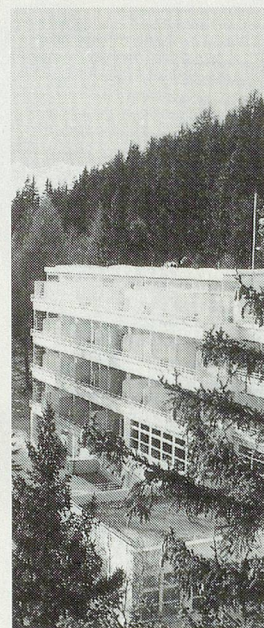
Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Gepflegte Gastlichkeit in schönster Umgebung. Feine Küche. Halbpension PLUS-Angebot (2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Persönliche Betreuung. Organisierter Gepäcktransport bereits ab Linthal. Abholservice.

Ihr Hotel für unvergessliche Ferientage in Braunwald. Herzlich willkommen!
Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

Bella-Lui – das Haus an der Sonne

Evangelisch-landeskirchliches Kurhaus-Hotel***, Montana

- An sonniger Lage im Privatwald mit Aussicht auf die herrliche Bergwelt. Mildes und gesundheitsförderndes Alpenklima auf 1500 m ü. M.
- 45 Einzel- und 15 Doppelzimmer, fast alle mit grossem Liegebalkon zur Südseite und mit Dusche/WC, Direktwahltelefon.
- Grosse Terrassen, gemütliche Aufenthalts- und Tagungsräume.
- Ideal für Ferien allein, zu zweit und in Gruppen, für junge und ältere Gäste. Medizinische Betreuung. Wenige Minuten vom Ortszentrum.
- Äusserst günstige Preise mit Halb- oder Vollpension.
- Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Solarium.
- Einmalige Spaziergänge, geführte Wanderungen sowie zahlreiche Kurse und interessante Veranstaltungen.
- Verlangen Sie bitte unverbindlich unsere Prospekte und Offerten!



Kurhaus-Hotel Bella-Lui***, 3962 Montana
Leitung Marianne Trummer
Telefon 027 481 31 14, Fax 027 481 12 35

Um Ferien zu geniessen: Bella-Lui

Fernost-H i t r e i s e n vom Kenner:

- Kombination Erlebnis- und Badeferien, nur Linienflüge
- Natur pur mit Traumstränden, Hotels mind. ****+*
- Borneo, Malaysias Inselwelt, Thailand – Phuket
- Grossstädte BKK, KUL und SIN – Sie bestimmen Ihre Traumferien, bereits ab Fr. 1888.- für 2 Wochen im DZ
- Gratis Topberatung / Unterlagen / keine weiteren Kosten

Willy Morf-Fernostreisen** – 8863 Buttikon**

Tel. 055 460 15 51 – Fax 055 440 50 09 – E-Mail: moforli@gmail.com



Kurhaus Hof Gersau

**Ostern im Hof Gersau – Der Frühling zieht ins Land!
Verbringen Sie die Ostertage in anregender Gesellschaft**

im «südlichsten Klima» nördlich der Alpen können Sie sich erholen
– die Gedanken fliegen lassen –
und gestärkt in den Alltag zurückkehren!

«Fit für PC und Internet ab 55»: Neue Kurse am 26.2. und 30.4.2001

6442 Gersau am Vierwaldstättersee

Tel. 041 829 84 00, Fax 041 829 84 01, E-Mail: hof.gersau@bluewin.ch
Das Erholungshaus des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes SKF



Blaukreuz-Ferienheim «Heimtli»
Nesslau, Toggenburg (900 m ü. M.)

Herrliche, ruhige Lage mit Blick auf Churfirsten
Ausgangspunkt für kleine und grosse Wanderungen
Sommer: geheiztes Schwimmbad, Liegewiese
Winter: Nähe Bergbahnen und Loipen, Schlittelweg

Wir bieten eine freundliche, heimelige Atmosphäre und gepflegte Küche.

Vollpensionspreise: Fr. 65.- bis Fr. 80.-

Leitung: Bruno und Theres Bissegger,
Tel. 071 994 18 87, Fax 071 994 15 90



SCHÖNE FERIEN

Hotel Artos Interlaken

Kurs- und Erlebniswoche

Singen und Jodeln mit Christine Lauterburg

Lernen Sie die Ausdrucksmöglichkeiten Ihrer Stimme kennen, lassen Sie sich in die Geheimnisse des Jodelns einführen und versuchen Sie es selbst!

14. bis 21. April 2001

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 609.– bis 819.–
Kurskosten Fr. 180.–

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken
Telefon 033 828 88 44, www.vch.ch/artos, artos@vch.ch

Winterferien in Flims haben ihren Reiz ...

- 1100 bis 2800 m über Meer, an sonniger, meist nebelfreier Lage
- 220 km bestpräparierte Pisten
- 85 km gespürte Langlaufloipen
- 3 km Schlittelbahn von Foppa bis Flims
- 50 km bestpräparierte Winterwanderwege
- modernste Bergbahnen
- Tiefschneeangebote für Könnler und Beginner
- Ski total – Spass mit den neuesten fahrbaren Untersätzen
- 50 Plus Generation – Genuss und Vergnügen

***Hotel Curtgin, 7017 Flims Dorf

... das besondere Kleinhotel im Zentrum Flims

Telefon 081 911 35 66, Fax 081 911 34 55

- gemütliche Zimmer mit Bad/Du/WC, TV, Radio und Telefon
- Willkommensdrink
- Besonders reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Halbpension (4- oder 5-Gang-Gourmet-Menü)
- Jede Woche ein Dessert-Buffer-Abend
- ... und wie immer viel Spass und Vergnügen!

(pro Person und Woche)

- Doppelzimmer mit Du/WC ab Fr. 644.–
- Doppelzimmer mit Bad/Du/WC und Balkon ab Fr. 749.–
- Einzelzimmer mit Du/WC ab Fr. 826.–

Ferienwoche am Bodensee

für demenzkranke Menschen und ihre Angehörigen

Erlebnis, Erholung, Entspannung

Wann: Sonntag, 6. Mai, bis Montag, 14. Mai 2001

Wo: Memory-Klinik Münsterlingen TG

Preis: Fr. 1090.– pro Person inkl. Vollpension und fachgerechter Begleitung der Demenzkranken und ihrer Angehörigen

Auskunft: Telefon 071 686 42 80, Fax 071 686 46 21
Memory-Klinik Münsterlingen

1807 Lally s. Blonay, 1235 m über Vevey/Montreux

HOTEL-Pension LES SAPINS***

Heimeliges, gemütliches Familienhotel. Gepflegte Küche. Sehr sonnige, ruhige Lage mitten in den Narzissenfeldern. Herrliche Aussicht auf die Voralpen. Schönes Wandergebiet in mildem Klima. Sonnenterrasse. 1 Minute von der Zahnradbahn Vevey-Les Pléiades. Ideal für nichtmotorisierte Gäste.

Bei 3 Übernachtungen ist die 4. Nacht gratis.

SENIOR-WOCHEN-ANGEBOT: Fr. 430.– mit Halbpension

Dokumentation: Telefon 021 943 13 95, Fax 021 943 71 19



SENIORENZENTRUM AARAU
AUF WALTHERSBURG

- Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern
- Nähe Stadtzentrum, Bahnhof und Bushaltestelle
- In grosszügig gestalteter Gartenanlage
- Grosse Terrasse mit schöner Aussicht
- Im ruhigen und verkehrsarmen Zelgli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

Lebensqualität und Selbständigkeit

in einer komfortablen, rollstuhlgängigen
2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung
mit sonnigem Sitzplatz/Balkon
für 1 bis 2 Personen.

Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:

- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria
- Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal
- 24-Stunden Notruf (Alarm am Arm)
- Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage.
Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Walthersburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 824 08 34 • Fax 062 823 10 08
E-Mail: info@seniorenenzentrum.ch • www.seniorenenzentrum.ch



Haus Luegisland 6313 Finstersee ZG

Ein idealer Ferienort im herrlichen Erholungs- und Wandergebiet am Fusse des Gottschalkenbergs, 780 m ü. M.

Ein ruhiges, gepflegtes Haus mit familiärer Atmosphäre, schönen Zimmern (WC/Dusche, Balkon, Tel.), gesunder Ernährung, Hauskapelle lädt ein zu Ferien und Entspannung.

Preis: Fr. 77.– bis 83.– pro Person.

Sonderangebot: Mo bis Sa nur Fr. 300.– mit Vollpension.

Günstig für Kurse, Gruppen, Senioren und Familien.

Anmeldung und Prospekte:
Telefon 041 757 18 18

Eine Bitte an unsere Inserenten

Unsere Leserinnen
und Leser
schätzen es sehr,
wenn Ihr Angebot
mit genauen
Höhenangaben
(m ü. M.)
versehen ist.

BÜRGIN*

Ihre Partner für gutes Hören

Beltone

• Kostenlose Beratung • Hörgeräte-Versorgung • Service und Nachbetreuung

4010 Basel, Aeschenvorstadt 25
4057 Basel, Hammerstrasse 70
4410 Liestal, Mühlegasse 8
4450 Sissach, Hauptstrasse 93
4310 Rheinfelden, Zürcherstrasse 1
6460 Altdorf, c/o Schwanen-Apotheke
9050 Appenzell, c/o Engel-Optik
3011 Bern, Zeughausgasse 18
2502 Biel, Silbergassee 2
8953 Dietikon, AGZ, Oberdorfstrasse 15
9100 Herisau, c/o Würsch-Optik, Platz 16

061 272 73 77*
061 693 19 00*
061 921 47 97*
061 971 25 21*
061 631 05 15*
041 870 00 30
071 787 32 66
031 311 16 86
032 323 47 77
01 741 24 41
071 351 11 85

6003 Luzern, Hallwilerweg 5
8952 Schlieren, Zürcherstrasse 18
4500 Solothurn, Wengistrasse 17
9001 St. Gallen, Poststrasse 4
6210 Sursee, St. Georgius-Apotheke
3600 Thun, Bälliz 36
8620 Wetzikon, Bahnhofstrasse 15
9500 Wil, Gallusstrasse 5
6130 Willisau, Postplatz 6
8003 Zürich, Badenerstrasse 255
8001 Zürich, Talacker 35

041 210 25 33
01 730 63 63
032 622 12 43
071 222 22 01
041 921 51 00
033 222 36 68
01 932 42 20
071 911 22 63
041 970 30 86
01 461 63 64
01 211 33 35